

Halle und Umgebung.

S. 1. Septemb.

Bankier Endwig Lehmann †

Ein tragisches Geschick endete gestern das Leben des Bankiers Ludwig Lehmann...

Mit ihm ist ein Mann dahingegangen, der in besonderer Weise die Gabe besaß, durch Natürlichkeit, Liebenswürdigkeit und vornehmene Gesinnung sich Sympathien zu gewinnen...

So hatte er zu dem vielseitigen öffentlichen Leben unserer Stadt reiche Beziehungen, überall wegen seines freundlichen umgänglichen Wesens besonders beliebt...

Endlich nochmals Sommerlage.

Nach mehr als zwei Monaten ist ununterbrochen veränderlicher, kühler und regnerischer Witterung ist während der letzten Woche, kaum mehr erwartet, endlich wieder warmes und beständiges Sommerwetter eingetreten...

Die Besserung des Wetters erfolgte, als zu Ende der Vormoche von dem Westpazifik ein Unstörtgebiet nach Mittelamerika und von dort nach Westrußland gelangte...

Niedererschläge nicht mehr vor; Donnerstag früh war das Wetter überall heiter, nur vereinzelt herrichte Nebel...

Das Spiel- und Turnfest

der Abteilung VII des Vereins für Volkssport, das gestern auf dem Sandanger stattfand, hatte eine große Zuschauerzahl angezogen...

1. Volkssportliche Wettkämpfe. a) Für Mittel- und Volksschulen (100 Meter-Lauf, Weisprung, Weiswurf, Hochsprung, Kugelstoßen, Weisprung, Distanz- und 800 Meter-Marklaufen)...

b) Für höhere Schulen (100 Meter-Lauf, Hochsprung, Kugelstoßen, Weisprung, Distanz- und 800 Meter-Marklaufen)...

c) Für Jugendläufer der Hallischen Turnerschaft (100 Meter-Lauf, Weisprung und Kugelstoßen)...

1. Im Alter von 14 bis 16 Jahren: Scherz (A.T.B.) 48, Heller (G.T.B.) 48, Sommerfeld (A.T.B.) 47, Seibert (M.G.A.) 44, Kufft I (desgl.) 43, Fiegner (Jugendheim des R.A.M. Vereins) 39, Reich (M.T.B.) 39, Sobentritt (A.S.T.B.) 38, Rufft II (desgl.) 38, Schröder (Jugendheim) 38, Göttsche (G.T.B.) 37, Gerlich (desgl.) 35, Lange (desgl.) 34, Henze (desgl.) 33, Pfeiff (M.H.T.B.) 32, Franz (M.T.B.) 30, Müller (desgl.) 30, Fuge (A.S.T.B.) 30, Hebe (G.T.B.) 28 und Reinhardt (Jugendheim) 26 Punkte.

2. Im Alter von 16 bis 18 Jahren: Morgenstern (A.T.B.) 50 1/2, Remer (Jugendheim) 50, Molebach (A.S.T.B.) 50, Proit (A.B. Frießen) 50, Gaielad (Jugendheim) 50 1/2, Keitel (M.H.T.B.) 50 1/2, Willrich (desgl.) 48, D. Richter (G.T.B.) 45, Beyer (A.T.B. Frießen) 44 1/2, Haer (Jugendheim) 43, Klingebiel (M.H.T.B.) 43, Oswald (G.T.B.) 42, Warzig (Jugendheim) 41 1/2, Radetz (A.B. Frießen) 41, Beyer (Jugendheim) 39, Santowski (M.T.B.) 37, Schmitt (Jugendheim) 37 1/2, Reichardt (M.H.T.B.) 34, Pfeiffner (M.T.B.) 31 1/2 und Uffrich (Jugendheim) 30 Punkte.

III. Vorfahrungen Hallischer Kraft-Sportvereine, und zwar: Turn- und Athletikklub 'Ader' (athletische Freisportler und Ringereger) und Räder-Kraft-Sportklub 'Kesselfell' (Müller-Jongleurie). Beide erhielten eine Ehrenurkunde...

IV. Einzelpunkturnen um die Meisterkappen von Halle für 1913. a) 100 Meter-Lauf: Gerboth (M.S.P.) in 11,2 Sekunden, Bied (A.T.B.), Geardt (H.F.C. 1896), Trimmer (desgl.), Leonhardt (F.C. Sobenzollern) und Reker (M.H.T.B.). b) Stabstoßwurf: Tannrath (G.T.B.) mit 3,30 Meter, Müller (A.T.B.) und Bied (desgl.). c) 500 Meter-Marklaufen: Hey (F.C. Britannia), Mertens (M.S.P.), Biedermann (F.C. Sobenzollern), Schöne (A.T.B.) und Starke (F.C. 1896)...

Die Sieger erhielten sämtlich Kränze. Die zwei ausstehenden Konferenzen: Hochspringen und Distanz werden am kommenden Sonntag vormittag 10 Uhr auf dem 'Sandanger' ausgetragen...

V. Fußballwettkampf zwischen H.F.C. 1896 I und F.C. Britannia I. Das Spiel wurde mit 1:1 beendet...

W. G. Des Lober-Benefizkonzert, das am verf. Sonntagabend in dem herrlich illuminierten Konzertgarten des 'Bad Wittenkind' in Anwesenheit von ca. 1500 Personen stattfand...

Donationen für den in kurzer Zeit so beliebt gewordenen Dirigenten des Stadtheater-Orchesters, Herrn Heinrich Wagner, der sich an seinem Ehrenabend in dreifacher Eigenschaft präsentierte...

Beethoven's 'A-Dur-Romance' und eine 'Gavotte' von Bach gaben Herrn Lober als Violinvirtuose Gelegenheit, seine hohe Technik, sein jubelles Empfinden und einen leuchtenden großen Ton...

Herr Kammerjäger Schwarz sang ein Lied von Karl Dion 'An die Frau' mit Adel und warmblütiger Auffassung...

Alle in allem: Ein wertvolles, erhabenes Konzert. Eine Auszeichnung wurde dem in den Rubelstand tretenden Stationsassistenten Wilhelm Bäckerl ausl. Der König verlieh ihm den Roten Adlerorden 4. Klasse...

Die Einnahmen der jüdischen Straßenbahn ergaben im August 55.533,70 M., im August des Vorjahres 51.340,65 M., also ein Mehr von 4193,05 M. In den ersten 8 Monaten wurden vereinnahmt 407.828,20 M., im gleichen Zeitraum des Vorjahres 399.198,35 M., also ein Mehr von 8629,85 M.

Die Fahrgeldeinnahmen der H. C. G. Stadtbahn Halle betragen von 1. bis 31. September 1913 102.365,55 M., von 1. bis 31. August 1912 103.926,15 M., also gegenüber dem Vorjahr 1560,60 M. weniger...

Stellenvermittlung des kaufmännischen Vereins für weibliche Angestellte. Geschäftsführer sowie alle in kaufmännischen Beruf tätigen weiblichen Angestellten macht der Verein...

Ringkämpfe im Waldhof-Theater. Sonnabend abend liegte Karpini über Baron in 38 Min. durch Armzug; Carlos über Ritsche in 50 Min. durch Seitenaufreißer...

Gegen chinesische Souffiere ipridit sich eine Verknüpfung der Minister für Handel und des Innern aus. In letzter Zeit machen sich häufiger chinesische Händler bemerkbar...



Handel, Gewerbe und Verkehr.

Die Leipzig Michaelismesse hat am Sonntag begonnen. Der 1000 Aussteller sind vorhanden...

Neuer Verlust bei der Danziger Oelmühle. Die Gesellschaft, die im Oktober ihr Aktienkapital von 1.434.000 Mk. auf 775.000 Mk. zurückgesetzt hat...

Wagengestellung im mitteldeutschen Braunkohlengebiet. Auf den Stationen der Königlich Eisenbahndirektionen Erfurt, Halle a. S. und Magdeburg...

Berliner Börse.

(Eigener Fernsprechkreis.)

1. September.

Die Börse bekundete bei Beginn der neuen Woche keine entschiedene Tendenz. Die unbefriedigenden Berichte vom heimischen Eisenmarkt flossen Kaufkraft für Montanwerte nicht auf...

Die Kurse konnten sich gut behaupten. Tägliches Geld 5 bis 4 1/2 Proz.

Der Getreidemarkt verkehrte heute für Brotpreise zu fast unveränderten Preisen. Dem kleinen Inlandsangebot in Roggen stand nur geringe Nachfrage gegenüber...

Anfangs-Kurse. Weizen 1. 9. 30. 8. Tendenz behpt. per September 198.75 198.25...

Roggen Tendenz still. per September 164.00 163.25 per Oktober 168.50 165.75...

Hafer Tendenz fest. per September 165.00 164.25 per Oktober 166.50 165.75...

Mais, am. mix. Tendenz behauptet. per September 144.75 143.25 per Oktober 148.00 147.20...

Rübel Tendenz geschäftl. per September 66.00 66.10 per Oktober 66.30 66.10...

Getreide-Frühmarkt-Notierungen. Berlin, 1. September. Weizen per 1000 kg loco 194.00-198.00...

Roggen per 1000 kg loco 161.00. Hafer per 1000 kg ab Bahn und frei Wagen...

Gerste per 1000 kg ab Bahn und frei Wagen inländische guter 166.00-174.00.

Waren und Produkte. Magdeburg, 1. Sept. Kornzucker 88%, ohne Fass...

Zucker. Magdeburg, 1. Sept. Kornzucker 88%, ohne Fass. Nachproduktion ohne Fass...

Kristallzucker I mit Sack. Gemahlene Melis mit Sack. Geschäftl. Rohzucker I Produkt...

transio frei in Rod Hamburg per 1000 kg loco 166.00-174.00.

September 9.25 G., 9.60 B., Jan.-März 9.37 1/2 G., 9.42 1/2 B., Oktober 9.26 G., 9.30 B., Mai 9.55 G., 9.60 B., Dezember 9.27 1/2 G., 9.32 1/2 B., August 9.27 1/2 G., 9.37 1/2 B., Tendenz: Ruhig. Wochenumsatz: 500 000 Ztr.

Hamburg, 1. Septbr. (Vorm.-Bericht). Rüböl-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rendement neue Usance, frei ab Bord per Sept. 9.57 1/2, Okt. 9.27 1/2, Dez. 9.27 1/2, per Jan.-März 9.35, per Mai 9.35, Aug. 9.70. Matt.

Hamburg, 1. Septbr. (Vorm.-Bericht). Good average Santos per Sept. 47.25 G., per Dez. 48.00 G., per März 48.75 G., per Mai 48.75 G. Ruhig.

Flussschiffahrt auf der Saale. Halle a. S., 30. August. (Mitgeteilt von den Vereinigten Elbschiffahrts-Gesellschaften, Aktiengesellschaft.) Vertreter: Richard Bastian, Halle. Anliegensome sind: Schlepper Nr. 287, Strm. Lehman, Nr. 181, Strm. Hunger, Nr. 330, Strm. Mathä, mit Stückgut von Hamburg.

Schleppschiffahrt auf der Elbe. Aken, 30. August. Heute trafen etc. die Käthe Nr. 51, 314 und 368.

Wasserstände. (+ bedeutet über, - unter Null. Anst. 31. August. Pegelstand +0.19 m. Vom Oberlauf werden 0.41 Fuß gemeldet.)

Stettiner Vulkan 6 138.00, Stobher Zinkh. 10 133.10, Stralsunder Spielk. 8 139.00, Terra 20 95.00, etc.

August 1913, nachmittags 3 Uhr. Osterr. Credit 202.25, Amer.-Friede 170.12, Berl. Handelsgesellschaft 160.75, etc.

Deutsche Bank 114.97, Dresdner Bank 150.00, Nationalbank 115.50, etc.

Atol. Südbahn Lombarden 28.25, Anatol. Südbahn (60%) 99.97, etc.

Elektr. Licht- u. Kraftk. Ges. f. Elektr. Untergr. 183.37, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Friedmann & Weinstock, Leipziger Str. 12.

Kulante Ausführung aller Börsenanträge für das In- u. Ausland. Beste Information. Abteilung für Kohlen- und Kalk-Kuxe.

Berliner Börse vom 1. September 1913. Wechsel. Amsterdam kurs 20.43, London kurs 20.43, New York vista 81.00, etc.

Geldsorten u. Banknoten. Oesterreichische Noten 94.85, Russische Noten 216.60, etc.

Deutsche Fonds- u. Staatspapiere. Dtsche. Schaatsanl. 4 69.30, Dtsche. Reichsanl. 4 69.70, etc.

Bank-Aktien. Berg. Märk. Elberfeld 7 143.80, Berl. Hyp.-Bk. Alt. A. 7 159.50, etc.

Industrie Aktien. Akkumulat. Fabrik 20 356.80, Akt.-Ges. f. Anilin 20 435.50, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Leipzig. Eisenh. 125.37, do. Eisenh. 142.47, do. Südbahn Lombarden 28.25, etc.

Meine sämtlichen Kassen bleiben am

Mittwoch nachmittag

wegen der Trauerfeierlichkeiten für meinen verstorbenen Herrn Ludwig Lehmann

geschlossen.

Bankhaus H. F. Lehmann.

Impfe
täglich in der Sprechstunde
Dr. Rocco
Neue Promenade 16.

Verreise
bis 22. September.
Dr. Kohlhardt,
Am Kirchtor 10.

Von der Reise zurück.
Dr. Penkert,
Frauenarzt, Marktplatz 19.

Vermischtes.
Gebildete junge Dame wünscht freundlich. Verkehr mit beil. Herrn von 25-35 J. zwecks Heirat. Mit erst. angeleit. Eifer. um 14. 0000 an die Exp. d. Sig.

Verloren.
Antik. gold. Armband
Sonntag abend vom Wälder Stieghraden die Wegscheider verlor. Ausg. gegen gute Belohnung
Wegscheiderstr. 25. I. r.

Ich habe nach fast dreijähriger Tätigkeit meine Stellung bei Dr. Hoeniger aufgegeben und werde nun noch in meiner Wohnung zu sprechen sein.
Dr. Nochte, Arzt, Bornburger-
strasse 7.
Tel. 3267. Sprechstunden 8-9, 1 $\frac{1}{2}$ -2 $\frac{1}{2}$, 6-7.

Nachruf.
Am Freitag, den 29. d. Mts., verschied nach langem, schwerem Leiden unser Kollege und Ehrenmitglied, der Königl. Lokomotivführer a. D.
Herr Karl Andrae.
Wir betrauern in dem Verstorbenen einen lieben Freund, der sich durch sein ruhiges und bescheidenes Wesen ein ehrendes Andenken gesichert hat.
Er ruhe in Frieden.
Halle a. d. S., den 31. August 1913.
Verein Hallescher Lokomotivführer.

Statt besonderer Meldung.
Sonabend nachmittag entriss uns der Tod ganz unerwartet unsern inniggeliebten und herzensguten Sohn
Erich
im Alter von nur erst 20 Jahren.
Dieses selbsten erschlittert an
Friedrich Jessau und Frau,
Clara geb. Mohr,
Halle a. d. S., den 31. August 1913.
Die Beerdigung findet am Mittwoch vorm. 10 Uhr von der Kapelle des Nordfriedhofes aus statt.

Dienstag billiger See Fischtag
aus reich eintreffendem Waggon.
Ware von bekannter Güte:
Seelachs a. R. 17
Goldbarsch Spd. 23
Bratfischelisch Spd. 30
Kabeljau ohne Kopf Spd. 35
Schellfisch a. R. Spd. 28
Bratfischollen Spd. 38
Angelschellfisch altere Sorte Pfund 68
Kotzunge Pfund 35
Knurrhahn Pfund 48
Seehcht ohne Kopf Pfund 10
hochf. Büdlinge Stk. 30
ff. Kieler Sprotten 1/4 Pfund 30

H. M. W.

Kristall
Preiswerte Neuheiten.
J. A. HECKERT
Halle. 16 Grosse Ulrichstrasse 16. Halle.
Spezialgeschäft für Kristall und Porzellan.
Brautausstattungen, Hochzeitsgeschenke.

Nordsee,
Deutschlands größter See Fischhandel
Tel. 3783 u. 1275.

Wer vorteilhaft kaufen
will, wähle das heilkräftige
Beuna - Brikett.
Beuna

Dobermänner,
5 Men. alt und 8 Wochen alte Schäferhunde nach meinem Bekannten "Nichel v. Galloria" gibt ad Polizeihundzwinger v. Halloria Echlo freimüßig.
gegenüber Stadt. Schlachthof

Wer prompt und gewissenhaft bedient sein will,
bestelle diese bei
Kurt Ströfer & Co., Fernspr. 93.
Kontor: Leipzigstrasse 53 (am Ribbeckplatz). Kleinverkauf: Cannerweg 2 (zweites Eisenbahnwärterstädtchen).

Blumen - Seife,
vom Transport befreit.
6 Stk. 45 u. 8 große Stk. 45 Pf.
nur folgende Sorten:
Parfümerie „Moderne“
Wolfr 1. am Leipziger Turm.

Familien-Nachrichten.

Säuglingspflege.
Babywägen, Babyhülle, Windelbänder, Kniebinden, Sauger, Milchflaschen etc. Kinderwagen zum Wagen der Säuglinge, auch teilweise.
Halle a. S.
F. Hellwig, Barfussersstrasse 10 Fernspr. 2930. - Gebr. 1881.

Die glückliche Geburt eines **gesunden Mädchens**
zeigen hoch erfreut an
Franz Samson und Frau,
Paula geb. Weinberg.
Halle a. d. S., den 31. August 1913.

Urin-Untersuchung,
chemisch u. mikroskop., sowie Prüfung von Auswurf auf Tuberkelbakterien
fortgesetzt kompetent und billig
Apotheker C. Krüger,
Röntgenstr. 24, Gde. Meiseb. Str.

Todes-Anzeige.
Heute nacht 2 Uhr starb nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, der Steinmetzmeister
Carl Wendenburg
im 62. Lebensjahre. In tiefer Trauer
Anna Wendenburg geb. Voigt.
Halle a. d. S., Wittkindstr. 32, I., am 1. Sept. 1913.
Die Beerdigung findet Mittwoch nachm. 3 Uhr von der Leichenhalle des Trothaer Friedhofes aus statt.

Volks-Kaffee-Hallen
des Vereines für Volkswohlf. Halle 1. am Leipziger Turm.
Röntgenstr. 1.
- II. Vize-Vorstande (Wolfr) (Böhme)
- III. Vorstande (Wolfr) (Höfer)
- IV. Roter Turm, I. Tr. hoch.
- V. Vor dem Steinthor (Waldhalla).
Alle sind geöffnet von früh 6 Uhr bis abends 8 Uhr.
Es wird verabreicht:
Kaffee an 5 Wfr.
Milch nach Bed.
Heilbrühe Glas
Getränkesses Glas
Limonade
Brandy
in Halle 1 u. IV auch Suppen zu 10 und 5 Wfr., sowie in den Monaten Oktober bis Mai abends von 6 Uhr an Kartoffeln und Getreide zu 20 Pf., in 13 Wfr. Wägen zu 5 Wfr., welche sich besonders zu Geschenken u. Unterhaltungen eignen u. in den fünf Hallen verwendet werden können. sind in denselben, sowie bei Herrn Kaufmann L. Hertz, Leipziger Strasse 50 und bei Herrn H. Witzke, Ritterstr. 1, zu haben. September ist auch die Geschäftsleitung und Kassenverwaltung übertragen.

Heute nacht 12 Uhr verstarb nach kurzer Krankheit unsere inniggeliebte, herzensgute Mutter
Frau Marie Ehrenberg
geb. Spangenberg
im 79. Lebensjahre.
In tiefem Schmerze zeigen wir dies an.
Paul Ehrenberg, Amtsgerichtsrat, zugleich im Namen seiner Schwestern, Stolberg a. H., den 31. August 1913.

ausbelesen sucht Besch. in u. außer d. Haupt-Lothenthus 7. I. I.

Gestern vormittag endete ein Herzschlag das teure Leben meines lieben Mannes, unseres guten Vaters, Sohnes, Bruders und Schwagers, des Herrn
Ludwig Lehmann.
Im tiefsten Schmerze:
Marguerite Lehmann geb. de Faye,
Heinrich und Wolfgang Lehmann.
Die Eltern:
Gehelmer Kommerzienrat **Dr. Lehmann,**
Anna Lehmann geb. Wachsmuth,
Konsul Dr. jur. **Hans Lehmann,**
Gertrud Knecht geb. Lehmann, Freiburg i. B.
Edouard de Faye, Genf,
Professor **Eugène de Faye,** Paris,
Marie de Faye,
Dr. Clément de Faye, Paris,
Hildegard Lehmann geb. von Ludwig,
Landrat **Gottfried von Jacobi,** Quedlinburg,
Hauptmann **Max Knecht,** Freiburg i. B.
Halle a. d. S., den 1. September 1913.
Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 3. September, 3 Uhr nachm., in der Magdalenenkapelle auf der Moritzburg statt.

Am gestrigen Tage wurde durch ein unerbittliches Geschick
Herr Bankier
Ludwig Lehmann, hier,
viel zu früh seinem grossen Wirkungskreis entrissen.
Wir verlieren in ihm einen wohlwollenden, hilfsbereiten Chef, dessen wir stets in Liebe und Verehrung gedanken werden.
Halle a. d. S., den 1. September 1913.
Das Gesamtpersonal des Bankhauses H. F. Lehmann.

Am 31. August erlag einem Herzschlag in der Blüte seiner Jahre der zweite Vorsitzende des Aufsichtsrats
Herr Bankier Ludwig Lehmann.
Seit Begründung der unterzeichneten Gesellschaft hat der Verewigte ihr das regste Interesse, seine grosse Arbeitskraft und seine reiche geschäftliche Erfahrung unermüdet gewidmet, ihr stets mit Rat und Tat die wärmste Förderung angedeihen lassen. Sein Hinscheiden bedeutet für uns einen kaum zu ersetzenden Verlust. Wir werden seiner immer in grösster Dankbarkeit gedenken.
Aufsichtsrat u. Vorstand der A.-G. Zoologischer Garten Halle S.
Geh. Rat Dr. Mekus.

Am 31. August starb plötzlich und unerwartet
Herr Ludwig Lehmann.
Der Flottenverein, Ortsgruppe Halle, dessen langjähriger Schatzmeister er war, erleidet durch seinen Tod einen unersetzlichen, schweren Verlust. Unermüdetlich tätig für den Verein, allezeit bereit für das Gedeihen desselben einzutreten, werden alle Mitglieder ihm stets ein treues Andenken für alle Zeiten bewahren.
Der I. Vorsitzende.
Loeb, Generalleutnant z. D.